



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS

Ottawa

Édifice de la Justice Building
#106
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
Téléphone : (613) 995-9414
Courriel : (613) 992-8523
massimo.pacetti@parl.gc.ca



Massimo Pacetti

Député
Member of Parliament
Saint-Léonard / Saint-Michel

Circonscription

Constituency

5450 Jarry E.
#102
Saint-Léonard, Québec
H1P 1T9
Téléphone : (514) 256-4548
Courriel : (514) 256-8828
massimo.pacetti@parl.gc.ca

Le 15 février 2013

Monsieur John Traversy
Secrétaire général CRTC
Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes
Ottawa (Ontario) K1A 0N6

Objet : CRTC 2013-19 : 2012-0689-7 « All Points Bulletin » et 2012-1051-7 « Avis de recherche »

Monsieur le Secrétaire général,

Je suis heureux, en ma qualité de député de Saint-Léonard/Saint-Michel, d'appuyer la demande de renouvellement de licence, accompagné du statut « d'intérêt public », du service en français *Avis de Recherche*. Je souhaiterais également appuyer la demande de licence de service en anglais, accompagné du statut « d'intérêt public », d'*All Points Bulletin*.

Comme il est indiqué sur le site Web du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes, le mandat du CRTC consiste notamment à veiller à ce que le système de la radiodiffusion réponde aux besoins du public. Selon l'information disponible, *Avis de Recherche* a, depuis l'obtention de sa licence, amplement répondu aux exigences formulées par le CRTC. Malgré une concurrence féroce et un marché télévisuel en perpétuelle évolution, *Avis de Recherche*, a réussi, en peu de temps, à connaître une croissance et un succès qui me portent à penser qu'il continuera de connaître une croissance exponentielle et qu'*All Points Bulletin* peut constituer une source de sécurité publique tout aussi dynamique dans le domaine de la radiodiffusion en langue anglaise.

La qualité des demandes soumises par *Avis de Recherche* et *All Points Bulletin* se démarquent également par le nombre et par la qualité des appuis qu'ils ont reçus d'organismes de maintien de l'ordre, d'organisations de protection de l'enfance, de groupes communautaires, de représentants gouvernementaux de tous niveaux, ainsi que de simples citoyens. La raison pour laquelle l'appui dont bénéficient ces demandes est si large est que le mandat d'*Avis de Recherche* et d'*All Points Bulletin*, qui est de diffuser de l'information relative à la sécurité publique, répond à la définition même d'un service d'intérêt public.

Comme je l'ai déjà indiqué lorsque j'avais appuyé la demande d'*Avis de Recherche* et d'*All Points Bulletin* en 2007 : « Il est essentiel de déclarer les services spécialisés *Avis de Recherche* et *All Points Bulletin* d'intérêt public parce que tous les Canadiens disposent d'un droit égal d'accéder à des émissions pouvant contribuer à leur sécurité et à celle de leurs familles et de leurs collectivités ». Ayant constaté ce que M. Vincent Géracitano, président-fondateur de ces deux chaînes spécialisées et son équipe ont accompli depuis cinq ans qu'ils se sont vu attribuer le statut « d'intérêt public », je suis heureux d'affirmer que je renouvelle mon appui à leur projet et invite le CRTC à renouveler la licence de service en français d'*Avis de Recherche* et à accorder à *All Points Bulletin* une licence de service en anglais, toutes deux accompagnées du statut « d'intérêt public ».

Je vous prie d'agréer l'expression de mes sentiments distingués

Massimo Pacetti, FCGA
Député de Saint-Léonard/Saint-Michel

c. c. M. Vincent Géracitano



CHAMBRE DES COMMUNES
HOUSE OF COMMONS

Ottawa

Édifice de la Justice Building
#106
Ottawa, Ontario
K1A 0A6
☎ : (613) 995-9414
✉ : (613) 992-8523
massimo.pacetti@parl.gc.ca



Massimo Pacetti
Député
Member of Parliament
Saint-Léonard / Saint-Michel

*Circonscription
Constituency*

5450 Jarry E.
#102
Saint-Léonard, Québec
HIP 1T9
☎ : (514) 256-4548
✉ : (514) 256-8828
massimo.pacetti@parl.gc.ca

February 15, 2013

Mr. John Traversy
Secretary General of the CRTC
Canadian Radio-television and Telecommunications Commission
Ottawa (Ontario) K1A 0N6

Re : CRTC 2013-19; 2012-0689-7 "All Points Bulletin"; 2012-1051-7 "Avis de Recherche"

Dear Mr. Traversy,

As the Member of Parliament for Saint-Léonard / Saint-Michel, I am pleased to support the licence renewal and the renewal of "Public Interest" status for the French language service *Avis de Recherche*. I would also like to support the application for *All Points Bulletin* to be granted an English language licence with "Public Interest" status.

As it is noted on the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission website, part of the CRTC's mandate is to ensure that the Canadian broadcasting system serves the public. According to the information available to me, since having received its licence, *Avis de Recherche* has amply fulfilled all the criteria that were required by the CRTC. Facing fierce competition and a constant evolving television market, *Avis de Recherche*, in a short period of time, has achieved growth and success which is why I believe that *Avis de Recherche* can continue to grow exponentially and that *All Points Bulletin* can develop into an equally vital public safety resource in the English broadcasting domain.

The merits of the applications submitted by *Avis de Recherche* and *All Points Bulletin* are also evident from the amount and diversity of support they have received from law enforcement agencies, child welfare organizations, community groups, officials at all levels of government, and private citizens. The reason why the support for these applications is so broad is because *Avis de Recherche* and *All Points Bulletin*'s mission of making our communities safer through the dissemination of information pertaining to public safety speaks to the very essence of serving the public interest.

As I indicated when I first supported the applications for *Avis de Recherche* and *All Points Bulletin* that were before the CRTC in 2007, "It is vital that the specialty services *Avis de Recherche* and *All Points Bulletin* are declared to be in the public interest so that all Canadians may have equal access to programs that could help make them, their families and their communities safer." After having seen what Mr. Vincent Géracitano, President and Founder of these two specialty channels and his team have accomplished in the five years since *Avis de Recherche* was granted a licence with "Public Interest" status from the CRTC, I am pleased to reaffirm my support for their project and encourage the CRTC to renew the French language licence of *Avis de Recherche*, grant an English language licence for *All Points Bulletin*, and confer "Public Interest" status upon both stations.

Best Regards,

Massimo Pacetti, Member of Parliament
Saint-Léonard / Saint-Michel

c.c. Mr. Vincent Géracitano